



# CITTA' di AVIGLIANA

**Provincia di TORINO**

**ESTRATTO**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE**

### **DELLA GIUNTA COMUNALE**

**N. 97**

**OGGETTO: APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI ACCESSIBILITA' AL CENTRO STORICO- PQU. RECEPIMENTO PARERE REGIONALE.**

L'anno *duemilaquattro*, addì *dodici* del mese di *Maggio* alle ore *17.40* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	<b>MATTIOLI Carla</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>REVIGLIO Arnaldo</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>ARCHINA' Giuseppe</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>CHIABERGE Claudio</b>	<b>NO</b>
Assessore	-	<b>MARCECA Baldassare</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>MANCINI Marina</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>BRACCO Angela</b>	<b>SI</b>
Assessore	-	<b>BRUNATTI Luca</b>	<b>SI</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Tecnico-Manutentiva – Settore Manutenzione e Lavori Pubblici n. 25 del 10.05.2004**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI ACCESSIBILITA' AL CENTRO STORICO - PQU. RECEPIMENTO PARERE REGIONALE.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Tecnico-Manutentiva – Settore Manutenzione e Lavori Pubblici**, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

### **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

~~~~~



# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
-----♦-----

Alla GIUNTA COMUNALE

Proposta di deliberazione n. 25/2004

redatta dall'U.T.C. - AREA LL.PP.

OGGETTO: " APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI ACCESSIBILITA' AL CENTRO  
STORICO- PQU. RECEPIMENTO PARERE REGIONALE "

Avigliana, li 10 Maggio 2004

IL RESPONSABILE AREA LL.PP.

F.T.O (Arch. CALIGARIS Paolo)

L'ASSESSORE AI LL.PP.

F.T.O (ARCHINA' Giuseppe)





# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

OGGETTO: APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI ACCESSIBILITA' AL CENTRO STORICO- PQU. RECEPIMENTO PARERE REGIONALE.

=====

## PREMESSO CHE:

- A seguito attivazione della L.R. 28/99 con deliberazione di G.R. 5/2/2001 n. 62 – 2191 è stato approvato il programma regionale per l'accesso al credito di enti locali e di piccole imprese commerciali, operanti attraverso interventi diretti alla realizzazione di progetti integrati;
  - L'attuazione del medesimo consiste nella realizzazione di progetti globali unitari ascrivibili ai progetti di qualificazione urbana così come definiti dagli articoli 18 e 19 del D.C.R. 29/10/99 N. 563-13414, finalizzati a favorire la qualificazione del territorio, la valorizzazione del tessuto commerciale urbano e la rivitalizzazione delle realtà minori;
  - con deliberazione consiliare n. 67 in data 8/6/201 è stato approvato il programma P.Q.U. per l'accesso ai finanziamenti regionali;
  - con deliberazione di G.C. n. 144 in data 8/6/2001, esecutiva, è stato approvato il progetto definitivo delle opere di ACCESSIBILITA' AL CENTRO STORICO nell'importo di £ 900.000.000;
  - la Regione Piemonte, con determinazione dirigenziale n. 384 in data 20/11/2001, ha ammesso a contributo il comune di Avigliana per l'intervento di "ACCESSIBILITA' AL CENTRO STORICO " (C.so Laghi) per un ammontare di £ 860.842.929 (€ 444.588,27) come comunicato con nota del 20/12/2001, prot. 21919;
  - con deliberazione di G.C. n. 18 del 6/2/2002, esecutiva, è stato approvato il verbale della Commissione aggiudicatrice ed affidato l'incarico di progettazione esecutiva, adempimento D. Leg.vo 494/96 e procedure espropriative delle opere di accessibilità al centro storico l'Ing. CHIARLE Italo, Via Moretta 49 – TORINO;
  - con deliberazione di G.C. n. 68 in data 17/2/2002, esecutiva, è stato approvato il progetto esecutivo delle opere di accessibilità al centro storico – P.Q.U., redatto dall'Ing. CHIARLE I, nell'importo di € 464.811,21 di cui € 358-826.00 per lavori
  - successivamente è emersa la necessità di armonizzare l'intervento di arredo approvato con le opere che la Provincia realizzerà sul C.so Laghi, connesse agli eventi Olimpici 2006; pertanto l'Ing. CHIARLE è stato incaricato, con deliberazione di G.C. n. 169/2003, della revisione del progetto PQU;
  - in sede di acquisizione dei pareri di legge, il progetto esecutivo è stato sottoposto all'esame della Regione Piemonte – Settore Gestione beni ambientali che, con determinazione dirigenziale n. 49 del 23/03/2004 ha espresso parere favorevole alla realizzazione delle opere di che trattasi condizionato al rispetto delle seguenti prescrizioni:
- a) limitare allo stretto indispensabile per ragioni di pubblica sicurezza la posa delle transenne di tipo "storico" e quella del cordolo rialzato;
  - b) provvedere all'ubicazione di fioriere con sempreverdi di pregio in corrispondenza del parcheggio individuato al n. 1
  - c) pavimentare in cubetti di porfido i parcheggi n. 2-3
  - d) dare uniformità per tipologie ed uso di materiali lungo tutto lo sviluppo dei lavori
  - e) intonacare i muri di sostegno in cls dei parcheggi n. 1 e 2
  - f) valutare l'opportunità di cambiare tipologia dei corpi illuminanti
  - g) ripristinare perfettamente la sede viaria interessata dall'interramento dei sottoservizi
  - h) per quanto attiene l'impianto di I.P. è richiesto di valutare l'opportunità di sostituire i corpi illuminanti di progetto con un tipo di sostegno e corpo che possa meglio integrarsi con il centro storico;





# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

- il progettista ha aggiornato il progetto esecutivo P.Q.U. recependo tutte le prescrizioni avanzate dalla Regione Piemonte – Assessorato Beni culturali, ad eccezione della modifica della tipologia di corpi illuminanti, ritenendo la scelta progettuale la più confacente con l'adiacente centro storico dove la medesima tipologia è già stata utilizzata con ottimi risultati di inserimento ambientale e massima resa illuminotecnica (infatti i corpi illuminanti sottogronda hanno un'ottima capacità di illuminare eliminando l'inquinamento luminoso);

- le variazioni progettuali sono state tutte valutate e condivise con il R.P.: in particolare si evidenzia, per l'impianto di illuminazione che la valutazione di opportunità si è conclusa nel condividere le indicazioni progettuali in tipologia sia per il sostegno a palo che per i sottogronda, in quanto tale scelta effettuata, derivante dal progetto definitivo, meglio si integra nel contesto storico rispondendo pienamente al duplice obiettivo di minimizzare da una parte l'impatto visivo diurno e dall'altra massimizzare la resa illuminotecnica notturna;

- visto il progetto esecutivo P.Q.U. aggiornato presentato in data 30/4/2003 dal progettista Ing. CHIARLE, costituito dai seguenti elaborati:

- 1.1 – Relazione tecnica
- 1.2 – Relazione illuminazione pubblica
- 2.1 – Corografia - scala 1:2000
- 2.2 – Planimetria generale – scala 1:500
- 2.3 – Planimetria particolareggiata – tratto A-B - scala 1:200
- 2.4. Planimetria particolareggiata – tratto B-C - scala 1:200
- 2.5 – Planimetria particolareggiata – tratto C-D – 1:200
- 3.1 – Sezioni trasversali – scala 1:50
- 3.2 - Tabella quote ingressi
- 4.1 – Planimetria impianto illuminazione pubblica – scala 1:500
- 4.2 – Planimetria rete elettrica BT – scala 1:500
- 5.1 – Particolari costrutti – scala 1:20
- 6.1 – Opere in c.a. : muro tratto C-D, D-E e E-F– scala 1:100 – 1:20
- 6.2. – Opere in c.a. muro tratto A-B e intercapedine -G-H- L – M – scale 1:20 – 1:10
- 6.3 – Opere in c.a. :relazione illustrativa e di calcolo
- 7.1 – Rilievo planialtimetrico –(tratto A-B) - scala 1:200
- 7.2 – Rilievo Planialtimetrico (tratto B-C) – scala 1:200
- 7.3- Rilievo planialtimetrico (tratto C-D) – scala 1:200
- 7.4– Profilo asse strada (tratto A-B) scala – 1:200 e 1:100
- 7.5. – Profilo asse strada (tratto B-C) – scala 1:200 – 1:100
- 7.6 – Profilo asse strada (tratto C-D) – scala 1:200 – 1:100
- 8 - Analisi prezzi
- 9 - Elenco prezzi
- 10 – computo metrico estimativo
- 11.a – capitolato speciale di appalto
- 11.b - schema di contratto
- 11.c – cronoprogramma lavori
- 12 – piano particellare di esproprio
- 13 – piano di sicurezza e coordinamento

- il quadro economico dell'opera è il seguente:

|                                           |              |              |
|-------------------------------------------|--------------|--------------|
| - IMPORTO TOTALE LAVORI a base d'asta     | € 442.700,00 |              |
| - apprestamenti D Leg.vo 494/96           | € 7.300,00   |              |
| TOTALE LAVORI                             |              | € 450.000,00 |
| SOMME A DISPOSIZIONE                      |              |              |
| - Spese tecniche                          | € 28.330,00  |              |
| - Spese tec. Ademp. 494/96                | € 9.000,00   |              |
| - Piano particellare di esproprio         | € 3.000,00   |              |
| - Spese per redaz. Relaz. Geolog. Geotec. | € 350,00     |              |







# C I T T A' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

|                                        |             |              |
|----------------------------------------|-------------|--------------|
| - Maggiorazioni CNPAIA                 | € 859,60    |              |
| - Asservimenti ed espropri             | € 30.000,00 |              |
| - Spostamento infrastrutture esistenti | € 7.400,00  |              |
| - Fondo bonario art. 12 DPR 554/99     | € 11.500,00 |              |
| - Spese tecniche per R.U.P.            | € 1.800,00  |              |
| - Spese amministrative                 | € 1.650,00  |              |
| - Arrotondamenti                       | € 42,48     |              |
| TOTALE                                 |             | € 96.232,08  |
| ONERI IVA:                             |             |              |
| - IVA su lavori                        | € 45.000,00 |              |
| - IVA 20% su spese gen. e tecniche     | € 8.767,92  |              |
| TOTALE                                 |             | € 53.767,92  |
| TOTALE INVESTIMENTO                    |             | € 600.000,00 |

- ai sensi degli artt. 7 e 8 della L. 241/90 è stata data comunicazione dell'avvio del procedimento ai proprietari interessati con note in data 25/1/02, prot. n. 2250, e successive integrazioni del 19/12/2002, prot. n. 29064 e del 13/1/2004, prot. n. 669;

- Visti:
- La deliberazione consiliare n. 56 in data 29/03/2004 con la quale è stato deliberato il bilancio di previsione per l'esercizio 2004 e pluriennale 2004/2006;
- La Deliberazione di G.C. n. 73 in data 9/4/2003, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui sono stati individuati i responsabili dei settori ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2003;
- il Testo Unico in materia di ordinamento degli EE.LL. approvato con Decreto Legislativo 18/8/2000, n. 267 ;
- lo Statuto Comunale;
- il Regolamento di Contabilità ;

## S I P R O P O N E

1° - Di approvare il progetto esecutivo aggiornato al 30/4/04 di accessibilità al centro storico, redatto dall'Ing. CHIARLE I, costituito dai seguenti elaborati:

- 1.1 – Relazione tecnica
- 1.2 – Relazione illuminazione pubblica
- 2.1 – Corografia - scala 1:2000
- 2.2 – Planimetria generale – scala 1:500
- 2.3 – Planimetria particolareggiata – tratto A-B - scala 1:200
- 2.4. Planimetria particolareggiata – tratto B-C - scala 1:200
- 2.5 – Planimetria particolareggiata – tratto C-D – 1:200
- 3.1 – Sezioni trasversali – scala 1:50
- 3.2 - Tabella quote ingressi
- 4.1 – Planimetria impianto illuminazione pubblica – scala 1:500
- 4.2 – Planimetria rete elettrica BT – scala 1:500
- 5.1 – Particolari costrutti – scala 1:20
- 6.1 – Opere in c.a. : muro tratto C-D, D-E e E-F– scala 1:100 – 1.20
- 6.2. – Opere in c.a. muro tratto A-B e intercapedine -G-H- L – M – scale 1:20 – 1:10
- 6.3 – Opere in c.a. :relazione illustrativa e di calcolo
- 7.1 – Rilievo planialtimetrico –(tratto A-B) - scala 1:200
- 7.2 – Rilievo Planialtimetrico (tratto B-C) – scala 1:200
- 7.3- Rilievo planialtimetrico (tratto C-D) – scala 1:200
- 7.4– Profilo asse strada (tratto A-B) scala – 1.200 e 1:100
- 7.5. – Profilo asse strada (tratto B-C) – scala 1:200 – 1:100
- 7.6 – Profilo asse strada (tratto C-D) – scala 1:200 – 1:100
- 11 - Analisi prezzi
- 12 - Elenco prezzi
- 13 – computo metrico estimativo





# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

- 11.a – capitolato speciale di appalto
- 11.b – schema di contratto
- 11.c – cronoprogramma lavori
- 12 – piano particellare di esproprio
- 13 – piano di sicurezza e coordinamento

2° - Di dare atto che il quadro economico dell'intervento è il seguente:

|                                           |              |              |
|-------------------------------------------|--------------|--------------|
| - IMPORTO TOTALE LAVORI a base d'asta     | € 442.700,00 |              |
| - apprestamenti D Leg.vo 494/96           | € 7.300,00   |              |
| TOTALE LAVORI                             |              | € 450.000,00 |
| SOMME A DISPOSIZIONE                      |              |              |
| - Spese tecniche                          | € 28.330,00  |              |
| - Spese tec. Ademp. 494/96                | € 9.000,00   |              |
| - Piano particellare di esproprio         | € 3.000,00   |              |
| - Spese per redaz. Relaz. Geolog. Geotec. | € 350,00     |              |
| - Spese per rilievo planoaltimetrico      | € 1.050,00   |              |
| - Spese per collaudo statico              | € 1.250,00   |              |
| - Maggiorazioni CNPAIA                    | € 859,60     |              |
| - Asservimenti ed espropri                | € 30.000,00  |              |
| - Spostamento infrastrutture esistenti    | € 7.400,00   |              |
| - Fondo bonario art. 12 DPR 554/99        | € 11.500,00  |              |
| - Spese tecniche per R.U.P.               | € 1.800,00   |              |
| - Spese amministrative                    | € 1.650,00   |              |
| - Arrotondamenti                          | € 42,48      |              |
| TOTALE                                    |              | € 96.232,08  |
| ONERI IVA:                                |              |              |
| - IVA su lavori                           | € 45.000,00  |              |
| - IVA 20% su spese gen. e tecniche        | € 8.767,92   |              |
| TOTALE                                    |              | € 53.767,92  |
| TOTALE INVESTIMENTO                       |              | € 600.000,00 |

3° - Di dare atto che le opere di cui alla presente deliberazione sono finanziate per € 390.058,32 con contributo regionale (determinazione dirigenziale 384 del 20/11/2001) e per € 209.941,68 con fondi propri di Bilancio e che l'onere derivante rientra negli impegni precedentemente assunti per € 457.506,00 all'int. 2.08.01.01 (PEG 10270) Res. 2002 e per € 20.222,94 all'int. 2.01.06.03 (PEG 9743) Res 2001, Bilancio 2004, precisando che la quota di € 122.271,06 verrà impegnata, con determinazione del Responsabile Area LLPP, all'int. 2.08.01.01 (PEG 10270) Res. 2003 del Bilancio 2004;

4° - Di dare atto inoltre che dalla realizzazione delle opere di cui al presente atto non derivano oneri a carico dei Bilanci futuri;

5° -Di dare atto infine che, ai sensi degli artt. 7 e 8 della L. 241/90 è stata data comunicazione dell'avvio del procedimento ai proprietari interessati con note in data 25/1/02, prot. n. 2250 e successive integrazioni del 19/12/2002, prot. n. 29064 e del 13/1/2004, prot. n. 669;

Avigliana, 10 Maggio 2004

IL RESPONSABILE AREA LL.PP.  
E TECNICO MANUTENTIVA  
F.T.O (Arch. CALIGARIS Paolo)





# CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE G.C. - C.C. N. 97 DEL 12 MAG. 2004  
avente ad oggetto:

OGGETTO: " APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO OPERE DI ACCESSIBILITA' AL  
CENTRO STORICO- PQU. RECEPIMENTO PARERE REGIONALE "

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del D. Leg.vo 18/8/200, n. 267 "Testo unico delle Leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dei Responsabili dei servizi, in ordine rispettivamente:

a) ALLA REGOLARITA' TECNICA

Parere favorevole.....

10/05/2004

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO



b) ALLA REGOLARITA' CONTABILE

**PARERE FAVOREVOLE**

12 MAG. 2004

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO



COPIA ALBO: ☐ Atti

☒ LL.PP.

☐ SEGRETERIA

☐ LL.PP.

☐ UTC

☐ VIGILI

☒ RAG

☐ CULTURA

☒ Chianale

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

**Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.**

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 14 MAG. 2004 al n. 814 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 14 MAG. 2004

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 14 MAG. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 14 MAG. 2004 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 0011209 in data 14 MAG. 2004 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno 12/05/2004 in quanto:
  - ☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);
  - ☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 14 MAG. 2004



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 14 MAG. 2004

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

